

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Gamyow
501 Main St.
電話 MU 1-6513



公證人
遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宜
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

何雅慈油色
披長配色。噴油土德高。錶紙。

電話 MU 3-1087 工場 1795
MU 1-0493 工場 Beach Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B. C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵

零售發行 歡迎索辦

霍桑探案
黃浦江中

他們立刻會來接應。但那樣時候若使有什麼阻礙。你必須預先設法安排。以便確實可以安然離船。然後我們再進第二步計劃。

我：「第二步又怎樣？」

霍桑搖搖頭：「別多問了。等第一步成就了再說。現在你快些換衣。我來替你化裝。」

我急急解衣。夕將黑臉的衣裳脫下來。穿在我自己身上。霍桑忽將他自己皮鞋上的高跟旋下來。我知道那鞋跟本是一是可以活動的鐵殼。外面裹着橡皮。內中却可以藏秘密的小件。這時他果然拿出幾種化裝用的顏色來。替我在臉上塗抹。

他向我睜着眼睛說：「很相像了。但他的北方聲音。你須得改一改口纔好。」

霍桑忽頓住口。伸長了頸子靜聽。我聽得有足步聲響。緩緩走近。霍桑先向四面一瞧。拿着那胖子的手鎗。便隱身貼在船門旁邊。似乎準備有人進來時突然發擊。因為那時船中的狀況混亂無次。若使有匪黨們進來。當然免不了會發生機密。壞我們的大事。

我更細聽時。覺得那足步聲從中船而來。越走越近。轉瞬間已到了船門外面。

我的手指已握好。呼吸也忍住了。我覺得我周身的血液流得很迅速。心扉撞擊着胸壁。好似聽得出聲音。不料那步聲並不停留。漸漸向船尾而去。

霍桑低聲說：「那大概是個巡邏的人。」

我：「我這怕不是毛獅子呢？」

霍桑搖搖頭：「不。他吸的一支像我一樣。也是沒有藥的。否則。欲速不達。也許反而誤事。但你們須記着。這個巡邏的傢伙。你在發信號以前。必須先將他安排妥當。」

我問：「怎樣安排。不是指我的幾支紙煙嗎？」

霍桑：「是。但如是有煙。也不必指定一。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
僑胞華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9025
VANCOUVER, 4, B. C.

本號旅館 房間寬敞 備有名片打
近便華人 各種清潔 水暖冷熱
床褥被單 租期久暫 租外或平
四時如常 特別歡迎

精造
各款小衫線仔
禮券館用衣樓仔
女衫廚衣廚圍裙
身棉布茶巾旅店
床布枕套毛巾毯
海大量買

電話 MU 3-4929

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費

如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本旅店 位於華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
新裝浴室 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
房間百二 隨時供應
司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
455 GORRILL AVENUE, VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

新到年貨

賀年糖菓
蠔鼓海味
青皮大蔗
蓮藕粉葛

發財齋料
油糖雜貨
沙田蜜柚
芋仔馬蹄

正紐奧連蝦肉，唐山鮮明咸魚
合時瓜菜，園口豬肉，巧製臘腊

大幫
白茨菇
肉青大蔗
皮青大蔗

到市

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精製各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。
每日可做二百八十元。月租一
百四十元。有長批。取價相宜
。可充銀期。意欲營斯業者。
請到吳國華辦事處問林昌接洽
或由電話詢問。定然詳細說明

△附設營業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意

吳國華辦事處啓

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU, 3-3032 Vancouver B. C.

新到年節貨品應市

九龍吊片
魚翅餅
明蝦片
靚蘇鮑
大海參
江尤柱
炸蠔膠
白膠
直條麵
銀絲麵

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermography

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。